

DOHODA

o nahradení doterajšieho zväzku zo zmluvy o poskytnutí podpory č. SAŽP ORP/ZO/2019/101 novým zväzkom

uzatvorená podľa §570 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších
predpisov
(ďalej len „**dohoda**“)

medzi:

1. Poskytovateľom

Názov: **Slovenská agentúra životného prostredia**
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
IČO: 00 626 031
DIČ: 2021125821
IČ DPH: SK2021125821
Bankové spojenie: Štátna pokladnica SR
IBAN: SK37 8180 0000 0070 0038 9214
SK15 8180 0000 0070 0038 9222
Kontaktná osoba: Mgr. Lenka Gubová
Zastúpený: Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

2. Užívateľom

Názov: Mesto Brezová pod Bradlom
Sídlo: Nám. gen. M. R. Štefánika 1
IČO: 00309443
DIČ: 2021081436
IČ DPH: SK2021081436
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK12 5600 0000 0046 0253 9001
Kontaktná osoba: Mgr. Jaroslav Ciran
Zastúpený: Mgr. Jaroslav Ciran, primátor mesta
(ďalej len „**užívateľ**“)

(**poskytovateľ** a **užívateľ** ďalej spolu len „**strany dohody**“)

Preambula

1. Strany dohody uzavreli dňa 01.10.2019 zmluvu o poskytnutí podpory č. SAŽP ORP/ZO/2019/101 podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva o PP**“), ktorej predmetom je poskytnutie podpory poskytovateľom užívateľovi prostredníctvom zhotoviteľa vo forme realizácie Vegetačných prvkov v súvislosti s Národným projektom Zelené obce, ktorý je zameraný na zachovanie a obnovu biodiverzity a ekosystémov mimo chránených území, s cieľom realizácie prvkov zelenej infraštruktúry na miestnej úrovni prostredníctvom vegetačných prvkov a s nimi súvisiacimi činnosťami, čím sa prispieva k vytvoreniu poloprirodných až prírodných krajinných štruktúr pre konkrétne územie, kde sú zohľadnené prirodzené špecifiká a ekosystémové funkcie.

2. Z dôvodu vzniknutých zmien v realizácii Národného projektu Zelené obce a z dôvodu pretrvávajúcej pandémie COVID-19, ktorej následkom bola aj nemožnosť riadneho plnenia zo strany zhotoviteľa a následné skončenie zmluvného vzťahu medzi poskytovateľom a zhotoviteľom, sa strany dohody, rešpektujúc tieto zmeny, rozhodli uzavrieť túto dohodu v záujme riadneho plnenia vzájomných záväzkov.
3. Strany dohody sa na základe ich slobodnej a vážnej vôle dohodli, že doterajší záväzok vyplývajúci zo Zmluvy o PP uvedenej v bode 1. sa odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (**Zákon o slobode informácií**) **nahrádza novým záväzkom, a to Zmluvou o poskytnutí podpory s nasledovným znením:**

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PODPORY

podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva o PP**“)

uzatvorená medzi:

1. Poskytovateľom podpory:

Názov:	Slovenská agentúra životného prostredia
Sídlo:	Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
IČO:	00 626 031
DIČ:	2021125821
IČ DPH:	SK2021125821
konajúci:	Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK15 8180 0000 0070 0038 9222

Kontaktná osoba:

(ďalej len „**Poskytovateľ podpory**“ alebo „**SAŽP**“)

a

2. Užívateľom

Názov:	Mesto Brezová pod Bradlom
Sídlo:	Nám. gen. M. R. Štefánika 1
IČO:	00309443
DIČ:	2021081436
IČ DPH:	SK2021081436
Konajúci:	Mgr. Jaroslav Ciran, primátor mesta
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN:	SK12 5600 0000 0046 0253 9001
Kontaktná osoba:	Mgr. Jaroslav Ciran

(ďalej len „**Užívateľ**“)

(Poskytovateľ podpory a Užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy o PP označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivito „**zmluvná strana**“)

Preambula

Zmluva o PP upravuje zmluvné podmienky, práva a povinnosti zmluvných strán pri poskytnutí podpory z nenávratného finančného príspevku (ďalej len „**NFP**“) Užívateľovi formou realizácie Vegetačných prvkov za účelom financovania skutočne vynaložených oprávnených výdavkov na realizáciu Národného projektu Zelené obce Slovenska (ďalej aj ako „**NP ZOS**“). Za skutočne vynaložené oprávnené výdavky na realizáciu NP ZOS je možné považovať len tie výdavky, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými v súlade s realizačným projektom výsadby u Užívateľa, Všeobecnými podmienkami, Príručkou k oprávnenosti výdavkov pre národné projekty Operačného programu Kvalita životného prostredia (ďalej len „**OP KŽP**“), Osobitnými podmienkami oprávnenosti výdavkov stanovenými vo Vyzvaní a v Zmluve o poskytnutí NFP a touto Zmluvou o PP.

Článok I.

Základné pojmy

1. **Národný projekt** – Národným projektom je projekt, ktorý realizuje na návrh poskytovateľa prijímateľ v zmysle § 26 ods. 1 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. **Národný projekt Zelené obce** – Národný projekt s názvom „*Podpora biodiverzity prvkami zelenej infraštruktúry v obciach Slovenska – Zelené obce Slovenska*“ zameraný na zachovanie a obnovu biodiverzity a ekosystémov mimo chránených území. Zameriava sa najmä na realizačné opatrenia na úrovni obnovy, budovania a zachovania prírodných a poloprírodných oblastí, ako prvku zelenej infraštruktúry, a to prostredníctvom realizácie Vegetačných prvkov.
3. **Vegetačné prvky** – Prvky zelenej infraštruktúry, ktorých realizáciou je poskytovaná podpora oprávneným obciam a mestám v rámci Národného projektu Zelené obce, a to v nasledovnom rozsahu:
 - a) dodanie drevín;
 - b) výsadba drevín;
 - c) aplikácia pôdneho substrátu určeného pre jednotlivé druhy drevín;
 - d) ochrana pôdneho substrátu;
 - e) nevyhnutné terénne a zemné úpravy;
 - f) fixačno-stabilizačné prvky/opatrenia, ktoré majú ochranný charakter na podporu rastu jednotlivých Vegetačných prvkov.
4. **SAŽP** – Slovenská agentúra životného prostredia, ktorá má na základe Zmluvy o poskytnutí NFP postavenie prijímateľa Národného projektu Zelené obce, v rámci ktorého je podpora prostredníctvom SAŽP, ako poskytovateľa podpory poskytovaná Užívateľom. SAŽP má súčasne postavenie sprostredkovateľského orgánu pre OP KŽP (ďalej len „SO“).
5. **Zmluva o poskytnutí NFP** – Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-2017-NP4/01 zo dňa 23.03.2018, v zmysle ktorej sa Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky zaviazalo SAŽP poskytnúť NFP na realizáciu Národného projektu Zelené obce.
6. **Všeobecné podmienky** – dokument s názvom „*Všeobecné podmienky k poskytnutiu podpory v rámci národného projektu Podpora biodiverzity prvkami zelenej infraštruktúry v obciach Slovenska – Zelené obce Slovenska*,“ ktorý upravuje súhrn všeobecných podmienok vzťahujúcich sa k poskytnutiu podpory, ako aj práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúcich v rámci Národného projektu Zelené obce Slovenska, dostupný v podobe elektronického dokumentu na webovom sídle www.zeleneobce.sk.
7. **Žiadosť o poskytnutie podpory** – žiadosť, ktorá sa podáva poštou, osobne alebo prostredníctvom elektronickej schránky zriadenej na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk (ďalej aj „**e-schránka**“) vo forme formulára žiadosti o poskytnutie podpory zverejneného na webovom sídle www.zeleneobce.sk.
8. **Užívateľ** – osoba, ktorej SAŽP poskytuje podporu z NFP za podmienok určených vo Vyzvaní a v súlade so Zmluvou o PP formou realizácie Vegetačných prvkov na základe schválenej Žiadosti o poskytnutie podpory na realizáciu Národného projektu Zelené obce Slovenska.

9. **Realizačný projekt výsadby** – projekt, ktorý sa vyhotovuje v súlade s metodickou príručkou s názvom „*Metodická príručka k podpore biodiverzity prvkami zelenej infraštruktúry*“ vydanou Poskytovateľom podpory, zverejnenou na webovom sídle www.zeleneobce.sk prevádzkovanom SAŽP. Obsahom realizačného projektu výsadby sú: miesto realizácie Vegetačných prvkov, spôsob realizácie Vegetačných prvkov, rozsah realizácie Vegetačných prvkov, typ oprávnených Vegetačných prvkov, opatrenia zohľadňujúce dokumentáciu pripravenú orgánmi ochrany prírody a krajiny.
10. **Rámcová zmluva** – Rámcová zmluva o zabezpečení realizácie Vegetačných prvkov, uzavretá na základe procesu verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi Poskytovateľom podpory a Zhotoviteľom, zverejnená v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
11. **Zhotoviteľ** – právnická osoba podľa § 2 ods. 2 písm. a) alebo b) zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ObZ**“), ktorá na základe procesu verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má s Poskytovateľom podpory uzavretú Rámcovú zmluvu o zabezpečení realizácie Vegetačných prvkov.
12. **Riadiaci orgán** – Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako riadiaci orgán OP KŽP.
13. **Obdobie udržateľnosti** – obdobie udržania (zachovania) výsledkov realizovaného projektu definovaných prostredníctvom merateľných ukazovateľov projektu, ako aj dodržania ostatných podmienok vyplývajúcich z článku 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013. Obdobie udržateľnosti pre účely Zmluvy o PP je viazané na obdobie udržateľnosti Národného projektu Zelené obce Slovenska, t. j. začína sa v kalendárny deň, ktorý bezprostredne nasleduje po kalendárnom dni, v ktorom došlo k Finančnému ukončeniu Národného projektu Zelené obce Slovenska a trvá 5 rokov.

Článok II.

Predmet Zmluvy o PP

1. Predmetom Zmluvy o PP je poskytnutie podpory Užívateľovi vo forme realizácie Vegetačných prvkov bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1 - Realizačný projekt výsadby v pdf formáte na CD, DVD, USB alebo inom pamäťovom nosiči (ďalej len „**Príloha č. 1**“) tejto Zmluvy o PP prostredníctvom Zhotoviteľa, a to za podmienok uvedených v tejto Zmluve o PP, Vyzvaní a Zmluve o poskytnutí NFP.

Článok III.

Účel použitia a spôsob realizácie poskytnutej podpory

1. Užívateľovi bude poskytnutá podpora definovaná v článku II. ods. 1 tejto Zmluvy o PP za účelom budovania a obnovy zelenej infraštruktúry na miestnej úrovni, a to prostredníctvom realizácie Vegetačných prvkov.
2. Na základe schválenej Žiadosti o poskytnutie podpory, Realizačného projektu výsadby a tejto Zmluvy o PP pripraví Poskytovateľ podpory objednávku na dodanie Vegetačných prvkov, ktorú adresuje priamo Zhotoviteľovi, a to najneskôr v lehote do 180 pracovných dní odo dňa, kedy nadobudla účinnosť táto Zmluva o PP. Lehota 180 pracovných dní je stanovená s ohľadom na okolnosti vyplývajúce z dodržania agrotechnických termínov a klimatických podmienok vyžadovaných pri realizácii Vegetačných prvkov. Uvedenú lehotu 180 pracovných dní je možné opakovane predĺžiť o ďalších 180 pracovných dní formou písomného oznámenia Užívateľovi zo strany SAŽP.
3. Termín dodania Vegetačných prvkov zo strany Zhotoviteľa je stanovený na 90 pracovných dní odo dňa doručenia objednávky Poskytovateľom podpory Zhotoviteľovi. Termín je možné na základe žiadosti zo strany Zhotoviteľa z objektívnych príčin predĺžiť, vzhľadom na klimatické podmienky alebo zásah vyššej moci.
4. Užívateľ príjme predmet podpory na realizáciu Vegetačných prvkov na miestnej úrovni.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že poskytnutím podpory podľa tejto Zmluvy o PP sa realizuje NP ZOS, ktorý:
 - a) musí mať verejno-prospešný charakter, t. j. neprípustná je akákoľvek hospodárska činnosť na tomto území a poskytnutie skrytej formy štátnej pomoci;
 - b) musí prispievať k vytvoreniu poloprirodných až prírodných krajinných štruktúr pre konkrétne územie, pričom sú zohľadnené prirodzené špecifiká a ekosystémové funkcie;
 - c) musí posilňovať klimatickú funkciu, pôdoochrannú funkciu, vodoochrannú funkciu, krajínovornú funkciu ekosystémov a environmentálnu funkciu urbanizovaného prostredia;
 - d) nesmie produkovať ani prinášať žiadne ekonomické úžitky minimálne po dobu realizácie a obdobia udržateľnosti NP ZOS;
 - e) sa uskutočňuje na základe Realizačného projektu výsadby, ktorý bol pripravený v súlade s *Odbornou metodickou príručkou k podpore biodiverzity prvkami zelenej infraštruktúry*.

Článok IV.

Hodnota poskytnutej podpory

1. Maximálna hodnota podpory poskytnutej Užívateľovi vo forme výsadby Vegetačných prvkov, špecifikovaných v Prílohe č. 1, predstavuje sumu do výšky **20.000 EUR** (slovom: dvadsaťtisíc eur) s **DPH**, pričom minimálna hodnota podpory je v zmysle Všeobecných podmienok stanovená na **1.500 EUR** (slovom: tisícpäťsto eur) s **DPH**. Celková hodnota podpory poskytovanej Užívateľovi bude stanovená v súlade s bodmi 3. až 5. tohto článku Zmluvy o PP.
2. Maximálna hodnota podpory uvedenej v bode 1. tohto článku Zmluvy o PP je suma konečná, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať. Akékoľvek ďalšie výdavky v súvislosti s realizáciou Vegetačných prvkov nad rámec výšky maximálnej hodnoty poskytnutej podpory uvedenej v bode 1. tohto článku Zmluvy o PP znáša výlučne Užívateľ, pokiaľ Poskytovateľ podpory nerozhodne inak.
3. Konečné ceny Vegetačných prvkov, za ktoré Zhotoviteľ výsadbu zrealizuje, budú stanovené na základe výsledkov verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi Poskytovateľom podpory a Zhotoviteľom. Poskytovateľ podpory informuje Užívateľa o vysúťážených cenách Vegetačných prvkov výsadby písomne e-mailom/poštou/e-schránkou a táto informácia bude obsahovať výpočet celkovej hodnoty podpory podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy o PP. V prípade zmeny cien drevín a súvisiacich úkonov je Poskytovateľ podpory povinný informovať Užívateľa prostredníctvom e-mailu.
4. Užívateľ má právo v lehote 5 pracovných dní odo dňa doručenia e-mailu s informáciami o vysúťážených cenách a vypočítanou výškou podpory písomne požiadať Poskytovateľa podpory o úpravu skladby Vegetačných prvkov v dôsledku vysúťážených cien, na základe ktorých by celková hodnota podpory Užívateľa presiahla maximálnu hodnotu podpory podľa bodu 1. Poskytovateľ podpory je oprávnený doručeníu požiadavku užívateľa zamietnuť. V prípade požiadavky Užívateľa na zmenu skladby Vegetačných prvkov, ktorej Poskytovateľ podpory vyhovel, sa zmluvné strany zaväzujú zmeniť Prílohu č. 1 formou dodatku k Zmluve o PP do 15 pracovných dní odo dňa doručenia odpovedi o vyhovení žiadosti o úpravu skladby Vegetačných prvkov Užívateľovi.
5. Ak Užívateľ v lehote podľa bodu 4. tohto článku Zmluvy o PP Poskytovateľa podpory nepožiadá o zmenu skladby Vegetačných prvkov, nastáva fikcia potvrdenia realizácie výsadby, pričom celková hodnota podpory bude predstavovať sumu vypočítanú Poskytovateľom podpory na základe vysúťážených cien, ktoré Poskytovateľ podpory zaslal Užívateľovi emailom/poštou/e-schránkou podľa bodu 3. tohto článku a Prílohy č. 1 tejto Zmluvy o PP. Výdavky nad rámec maximálnej hodnoty podpory znáša Užívateľ v zmysle bodu 2. tohto článku. Dokument, v ktorom bude stanovená výška podpory podľa vysúťážených cien sa stáva automaticky neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o PP ako Príloha č. 2 Celková hodnota podpory (ďalej len „**Príloha č. 2**“) a predstavuje celkovú

hodnotu podpory poskytovanú na základe tejto Zmluvy o PP Užívateľovi. V prípade zmeny vysúťážených cien sa zmluvné strany zaväzujú bezodkladne aktualizovať Prílohu č. 2 Zmluvy tak, aby celková hodnota podpory zodpovedala tejto zmene. Pre účely aktualizácie Prílohy č. 2 nie sú zmluvné strany povinné uzatvárať dodatok k tejto Zmluve.

Článok V.

Práva a povinnosti Poskytovateľa podpory

1. Poskytovateľ podpory je oprávnený neposkytnúť podporu určenú v tejto Zmluve o PP v prípade, ak sa Užívateľ dopustí podstatného porušenia Zmluvy o PP v zmysle článku VII. bod 3. tejto Zmluvy o PP.
2. Poskytovateľ podpory je oprávnený z dôvodov vyplývajúcich z procesu realizácie Národného projektu Zelené obce jednostranne upraviť skladbu Vegetačných prvkov, ktoré sú predmetom podpory Užívateľa.
3. Poskytovateľ podpory má nárok na vrátenie poskytnutej podpory od Užívateľa, ak pri finančnej kontrole na mieste realizácie Vegetačných prvkov bolo zistené porušenie podmienok uvedených v tejto Zmluve o PP (najmä nesúlad realizácie Vegetačných prvkov so schváleným Realizačným projektom výsadby) alebo bol zmarený výkon finančnej kontroly na mieste z dôvodov na strane Užívateľa. Poskytovateľ je povinný si písomne nárokovať vrátenie poskytnutej podpory v lehote do 15 dní odo dňa zistenia porušenia týchto podmienok, inak tento nárok zaniká. Vrátenie poskytnutej podpory sa uskutoční formou prevodu finančných prostriedkov v hodnote poskytnutej podpory z účtu Užívateľa na účet Poskytovateľa podpory uvedený v záhlaví Zmluvy o PP, a to do 30 dní odo dňa doručenia písomného nároku.
4. Poskytovateľ podpory je oprávnený vykonať kontrolu realizácie Národného projektu Zelené obce počas obdobia jeho realizácie a raz počas obdobia udržateľnosti.

Článok VI.

Práva a povinnosti Užívateľa

1. Užívateľ je povinný postupovať v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy o PP a Všeobecnými podmienkami, ako aj všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Užívateľ je povinný poskytovať Poskytovateľovi podpory a Zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú na realizáciu predmetu Zmluvy o PP.
3. Užívateľ je povinný účtovať o skutočnostiach týkajúcich sa poskytnutej podpory v zmysle platnej Zmluvy o PP vo svojom účtovnom systéme podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, a to buď na analytických účtoch alebo v analytickej evidencii vedenej v technickej forme.